



# আপনার অধিকার জানুন

ইমিগ্রেশন কর্তৃপক্ষ বা আইন প্রয়োগকারী সংস্থার সাথে যোগাযোগ করার বিষয়ে  
ব্যক্তিদের জন্য তথ্য

এই নথিটি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে আপনার অধিকার সম্পর্কে সাধারণ তথ্য প্রদান করে। এটি আইনি পরামর্শ দেয় **না**। আইন এবং প্রক্রিয়া পরিবর্তন হতে পারে। আপনার নির্দিষ্ট পরিস্থিতির বিষয়ে পরামর্শের জন্য একজন লাইসেন্সপ্রাপ্ত আইনজীবীর সাথে যোগাযোগ করুন।

**আপনি যদি কোনো সাধারণ জায়গায় বাধা বা জিজ্ঞাসাবাদের সম্মুখীন হন, তবে আপনার নিম্নোক্ত অধিকারগুলো রয়েছে:**

- **পরিচয়পত্র দেখতে চান।** আপনি এজেন্টের নাম, ব্যাজ নম্বর এবং সংস্থার নাম জিজ্ঞাসা করতে পারেন।
- **নীরব থাকুন।** আপনাকে আপনার অভিবাসন অবস্থা বা জন্মস্থান সম্পর্কে প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে না। আপনি বলতে পারেন, “আমি নীরব থাকতে পছন্দ করি।”
- **আপনি চলে যেতে পারবেন কি না, তা জিজ্ঞাসা করুন।** যদি এজেন্ট হ্যাঁ বলে তবে আপনি শান্তভাবে চলে যেতে পারেন।
- **বলুন, “আমি এই তল্লাশিতে সম্মতি দিচ্ছি না।”** শারীরিকভাবে প্রতিরোধ করবেন না।
- আপনি যদি ইংরেজি না জানেন তবে একজন দোভাষীর জন্য অনুরোধ করুন।
- **আপনার কনসুলেট বা দূতাবাসে যোগাযোগ করার বা তাদের জানানোর জন্য অনুরোধ করুন।**

**গুরুত্বপূর্ণ:** আপনি যদি মার্কিন নাগরিক না হন, 18 বছরের বেশি বয়সী হন এবং বৈধ অভিবাসন নথিপত্র থাকে তবে ফেডারেল আইন অনুযায়ী সেই নথিগুলো আপনার সাথে রাখা বাধ্যতামূলক (উদাহরণস্বরূপ, একটি গ্রিন কার্ড বা I-94)। অনুরোধ করা হলে, আপনাকে সেগুলো দেখাতে হতে পারে। মার্কিন নাগরিকদের তাদের নাগরিকত্ব প্রদর্শনকারী নথি সাথে রাখা বাধ্যতামূলক নয়।

**যদি এজেন্টরা আপনার বাড়িতে আসে:**

- আপনাকে দরজা খুলতে হবে **না**।
- আপনি আইন প্রয়োগকারী কর্মকর্তাদের কাছে তাদের পরিচয় জানতে চাইতে পারেন এবং তারা কোন সংস্থার হয়ে কাজ করছেন তা জানাতে বলতে পারেন।
- আপনি তাদের পরোয়ানাটি দরজার নিচ দিয়ে দিতে বলতে পারেন অথবা জানালার দিয়ে দেখাতে বলতে পারেন।
- এজেন্টদের আপনার অনুমতি ছাড়াই আপনার বাড়িতে প্রবেশের জন্য বিচারকের **স্বাক্ষরিত পরোয়ানা প্রয়োজন**।
- যদি পরোয়ানাটি কোনো বিচারক কর্তৃক স্বাক্ষরিত না হয় বা আপনার সঠিক নাম এবং ঠিকানা তালিকাভুক্ত না করে তবে আপনি প্রবেশের অনুমতি প্রত্যাখ্যান করতে পারেন।

## যদি এজেন্টরা আপনার বাড়িতে প্রবেশ করে:

- শারীরিকভাবে প্রতিরোধ করবেন না।
- স্পষ্টভাবে বলুন, “আমি এই প্রবেশে সম্মতি দিচ্ছি না।”
- একজন আইনজীবীর সাথে কথা বলতে বলুন।
- প্রথমে কোনো আইনজীবীর সাথে কথা না বলে কোনো নথিতে স্বাক্ষর করবেন না।

## যদি আপনাকে আটক করা হয়:

- আপনার নীরব থাকার অধিকার আছে।
- আপনার একজন আইনজীবী অনুরোধ করার বা আপনার পরিবারকে কল করার অধিকার রয়েছে। আটক থাকা অবস্থায় আপনার আইনজীবীর সাথে দেখা করার অধিকার রয়েছে।
- আইনজীবীর উপস্থিতি ছাড়া আপনাকে প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে না।
- আপনার একজন দোভাষীর অনুরোধ করার অধিকার আছে।
- আপনি বুঝতে পারছেন না এমন নথিতে স্বাক্ষর করবেন না।
- আপনি যদি কোনো শিশুর প্রাথমিক যত্নকারী হন তবে এজেন্টদের অবহিত করুন।
- আপনার যদি কোনো স্বাস্থ্য সমস্যা থাকে তবে এজেন্টদের অবহিত করুন।

## ইমিগ্রেশন প্রতারণা থেকে নিজেকে সুরক্ষিত রাখুন

- শুধুমাত্র লাইসেন্সপ্রাপ্ত আইনজীবী বা স্বীকৃত অভিবাসন প্রতিনিধিদের কাছ থেকে পরামর্শ নিন যারা আপনার প্রতিনিধিত্ব করেন। আপনি পেনসিলভানিয়ার লাইসেন্সপ্রাপ্ত আইনজীবীদের এখানে খুঁজতে পারেন:  
<https://www.padisciplinaryboard.org/for-the-public/find-attorney>।
- যারা আইন অনুশীলনের অনুমোদিত নয় এমন “নটারিওস” বা “ইমিগ্রেশন কনসালট্যান্টস” সম্পর্কে সতর্ক থাকুন।
- যেকোনো সহায়তা নেওয়ার আগে সর্বদা একটি লিখিত চুক্তি দাবি করুন, যেখানে প্রদত্ত সেবাসমূহ এবং খরচের বিস্তারিত ব্যাখ্যা থাকবে।
- প্রয়োজনীয় না হলে কাউকে মূল নথি দেবেন না এবং সর্বদা অনুলিপি রাখুন।

## গুরুত্বপূর্ণ অনুস্মারক

- এই তথ্যটি অভিবাসন অবস্থা নির্বিশেষে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে বসবাসকারী সকল ব্যক্তির জন্য প্রযোজ্য।
- আইন এবং আইন প্রয়োগের প্রক্রিয়া পরিবর্তিত হতে পারে।
- আইনি পরামর্শের জন্য, লাইসেন্সপ্রাপ্ত ইমিগ্রেশন অ্যাটর্নি বা স্বীকৃত প্রতিনিধির সাথে যোগাযোগ করুন।

## অতিরিক্ত সংস্থান

আপনি যদি মনে করেন যে আপনার অধিকার লঙ্ঘিত হচ্ছে, তবে একজন আইনজীবীর সাথে অথবা আপনার স্থানীয় আইন প্রয়োগকারী সংস্থার সাথে যোগাযোগ করুন। আপনি [PA Navigate \(www.panavigate.org\)](http://www.panavigate.org)-এ আইনি সহায়তাকারী সংস্থা এবং অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ তথ্যসূত্র খুঁজে পেতে পারেন। আপনার জিপ কোড লিখুন এবং এবং অ্যাডভোকেসি ও লিগ্যাল এইড বিভাগে ক্লিক করুন।

